

*В последних главах первой книги (V VIII) автор говорит о борьбе Бернарда с еретиками, Абеларом и другими, возвращается снова к описанию нравов и добродетелей Бернарда и заключает исчислением его сочинений. Вторая книга исключительно посвящена чудесам Бернарда, третья короткому описанию последнего его участия в споре города Метца с соседними ба-*

*ронами, а затем автор подробно останавливается на его смерти и исчисляет различные явления и откровения, последовавшие за смертью Бернарда.*

Vita s. Bernardi, abbatis Clareaevallensis primi.

### Одо Диогильский

## СБОРЫ КО ВТОРОМУ КРЕСТОВОМУ ПОХОДУ И ПУТЬ ЛЮДОВИКА VII ДО НИКОМЕДИИ. 1146–1148 гг. (в 1148 г.)

### Пролог

Преподобному Сугерию, аббату церкви Дионисия, последний из его монахов, *Одо Диогильский*, шлет привет!<sup>1</sup>

Я желал бы, но не знаю как, найти средство описать вам достойным образом наше странствование к св. Гробу с тем, чтобы вы могли, перелав мой труд своим сло-

гом, передать его памяти потомства. При путевых затруднениях я чувствую двойное препятствие: и усталость, и свою неспособность. Но иногда следует попытаться сделать и то, па что мы не имеем сил, чтобы наша работа могла вызвать людей более смелых, которые имели бы силу исполнить то, чего мы желаем, но чего не можем. Будучи осыпан без меры во время нашего странствования милостями преславного короля Людовика (VII, Юного) и стоя в самых близких отпопешях к нему, я, конечно, чувствую желание отблагодарить его, но мне недостает для того сил. Но пусть мой труд будет делом блаженного Дионисия, из любви к которому я предпринял свой подвиг, и вместе вашим, так как король вместо вас взял меня, вашего мошаха. Во всяком случае, вы обязаны ему много, вы, которого он так любит и которому он поручил свое государство, оставляя его вам по вашей ревности к проповедованию веры Христовой. Конечно, при

<sup>1</sup> Этот пролог в форме письма был препровожден автором при посылке манускрипта своей биографии и написан в Антиохии, куда Людовик VII прибыл 19 марта 1148 г.

**ОДО ДИОГИЛЬСКИЙ (ODO DE DIOGILO. Начало XII в. – 1168 г.).** Все, что мы можем знать о его жизни и общественных отношениях, он рассказывает сам в прологе к своему труду «О странствовании Людовика VII, французского короля, на Восток». После возвращения с королем из похода в Палестину он также оставался в близких отношениях с Людовиком VII и после смерти своего покровителя аббата Сугерия занял его место в Сен-Дени. Уступая анониму (см. о нем ниже), описывавшему тот же предмет в точности и строгой последовательности фактического изложения, Одо остается единственным писателем Второго Крестового похода, который доставил нам столь подробную и живую картину нравов как самих крестоносцев той эпохи, так и народов, с которыми им приходилось иметь дело на пути. При всей своей ненависти к византийским грекам автор не щадит и своих соотечественников.

Издания: Одо не вошел ни в один из известных сборников, и потому мы имеем только одно старинное его издание, которое сделал иезуит *Chifflet* в своем небольшом сборнике «S. Bernardi Clareaevall. abbatis. genus illustre assertum». (Dijon, 1660 г.); оно повторено у *Migne*. *Patrologie cursus completus*, т. 195. Перевод: франц. у *Guizot*. *Collet*. XXIV, с. 279–384.